

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 20

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Mittwoch, 25. Januar 1933 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mercredi, 25 janvier 1933
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 20

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelnr. Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
serionspreis: 50 Cts. die sechsgepunktete Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.3; un trimestre,
fr. 6.3; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 20

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
Gessner & Co. A.-G., Wädenswil und Zürich. / Kraftloserklärung einer Ausweiskarte
für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Qualitätskontrolle bei der Einfuhr von Nadelholz-Schnittwaren, Zolltarifposition
237. — Importation des sciages de bois résineux (n° 237 du tarif douanier). / Deutsch-
land: Zolltarif. / Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation
hédomadaire. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements
postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden jeweils am Mittwoch und am
Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu
erscheinen, sollten die Aufträge spätestens
am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um
12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Han-
delsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,
eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-
bliés chaque mercredi et samedi. Pour
pouvoir paraître sans retard, les ordres
doivent parvenir au bureau de la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à
8 heures le mercredi et jusqu'à midi le
vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandverscherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch
ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weltverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der glei-
chen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
beizukommen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (301^a)
Gemeinschuldnerin: Immobiliengesellschaft Badener-
Flurstrasse, Zürich-Altstetten; Ankauf und Ueberbauung

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auraient pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes, ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de
les mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

einer Liegenschaft an der Badenerstrasse in Altstetten, mit Sitz Rämistrasse
Nr. 7, in Zürich 1.

Konkurrenzeröffnung: 13. Januar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Februar 1933, nachmittags
3 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten» (L. Stock, blaues Zimmer), Pelikan-
strasse 18, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 24. Februar 1933, für Dienstbarkeiten bis 14. Februar
1933.

Liegenschaften:

Im Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich 3: Kat. Nr. 3264/65: Vier Mehr-
familienhäuser an der Badenerstrasse Nrn. 75, 77, 79 und 81, in
Altstetten-Zürich, Assek. Nrn. 1358, 1359, 1360 und 1361, mit 36 Aren
68 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (249^a)

Gemeinschuldnerin: Bekleidungshaus Leo Ammann Ak-
tiengesellschaft, Kauf und Verkauf von Herren- und Knabenkonfek-
tion aller Art, Sihlstrasse 30, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Januar 1933, nachmittags
3 Uhr, im Restaurant «Kaufleuten», L. Stock, Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 21. Februar 1933.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (153^a)

Gemeinschuldner: Furrer, Xaver, geb. 1904, von Pfeffikon (Luzern),
Auto-Elektro-Teile, Josefstrasse 21, Zürich 5.

Konkurrenzeröffnung: 9. Januar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Januar 1933, nachmittags
3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 14. Februar 1933.

Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (302^a)

Gemeinschuldner: Vogel, Ernst, geb. 1901, von Stadel, Biseuts-
fabrikant, in Kempten-Wetzikon, Kollektivgesellschafter der Firma Gebrüder
Vogel, Confiserie-, Biseuts- und Waffelfabrik, in Kempten-Wetzikon.

Eigentümer folgender Grundstücke: Wohnhaus Assek. Nr. 362, Scheune
Assek. Nr. 363 und Fabrikgebäude Assek. Nr. 1765 mit 36 Aren 64.7 m²
Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten, in Kempten-
Wetzikon.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1933.

Summarisches Verfahren. Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 14. Februar 1933, für Dienstbarkeiten ebenso.

Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (303^a)

Gemeinschuldner: Gebrüder Vogel, Kollektivgesellschaft, Confi-
serie-, Biseuts- und Waffelfabrik, in Kempten-Wetzikon.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1933

Summarisches Verfahren. Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 14. Februar 1933.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (342)

Gemeinschuldner: Groh-Derrler, Ernst, Photograph und Hotelier,
Hotel Kreuz, Kandersteg.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Februar 1933, 14¹/₂ Uhr,
im «Landhaus», in Frutigen.

Eingabefrist: Bis 28. Februar 1933.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (328)

Gemeinschuldner: Gysin-Schwander, Fritz, wohnhaft Güter-
strasse 271, Inhaber der Firma Fritz Gysin, Buchhaltungs-
bureau, Erstellen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bücherrevisionen,
Erledigung von Steuerangelegenheiten, Eulerstrasse 32, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Dezember 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Februar 1933, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 25. Februar 1933.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht bei-
wohnen und bis zum 6. Februar 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Ein-
sprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen
freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (329^a)

Gemeinschuldner: Hagen, Bernhard, Handelsgärtnerei, von Arbon,
in Eggersriet.

Konkurrenzeröffnung: 14. Januar 1933.

Summarisches Verfahren.

Konkurrenzeröffnung für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis 17. Februar
1933.

Letztere betreffen die Liegenschaft: Wohnhaus Nr. 18, assek. für Fr. 5500,
die Scheune Nr. 19, assek. für Fr. 2500. —, und das Treibhaus Nr. 653,
assek. für Fr. 1000. —, sowie 36 Aren 15 m² Gebäudeplatz und Gärtnerei.
Der Auszug aus dem Grundbuch liegt beim Konkursamt Rorschach zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (304)
 Failli: Mayor, Alois-Henri, entrepreneur, Montétan, à Lausanne.
 Date du prononcé: 17 janvier 1933.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 14 février 1933.
 Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis à Lausanne: 14 février 1933.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Orbe* (305)
 Failli: Rochat-Meylan, Henri, laitier, à Vallorbe.
 Propriétaire d'immeubles à Vallorbe, articles 1672, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 1059, 4172 et 4173.
 Date du prononcé: 16 janvier 1933.
 Première assemblée des créanciers: Vendredi 3 février 1933, à 15 heures, à la Salle du Tribunal, à Orbe.
 Délai pour les productions: 25 février 1933.
 Délai pour la production des servitudes: 14 février 1933.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (306)
 Failli: Perrin, Réginald-Antoine, né le 4 février 1889, ingénieur et négociant, à Colombier (Neuchâtel).
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 décembre 1932.
 Première assemblée des créanciers: Jeudi 2 février 1933, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry.
 Délai pour les productions: 25 février 1933.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (307)
 Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurs über Hasler, Dominik, Baumeister, in Seebach, liegt der zufolge nachträglicher Anmeldung von Forderungen in V. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind bis 4. Februar 1933 durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (308)
 Failli: Auguet, François, fils de Pierre, laitier, à Pont (Veveyse).
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (309)
 Failli: Bocard, Camille, feu Alfred, aubergiste, à Le Crêt.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (330)
 Failli: Liaudat, Jules, fils de Joseph, commerce de bétail et boucherie, à Châtel-St-Denis.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (331)
 Gemeinschuldner: Bärugin-Gallati, Karl, in Riehen.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Bischofszell* (310)
 Im Nachlassverfahren der Weber-Gauggel, Frau, seinerzeit Bischofszell und Meilen, liegt der Kollokationsplan vom 28. Januar bis 8. Februar 1933 auf dem Bureau des unterzeichneten Sachwalters zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innert der genannten Frist beim Friedensrichteramt Bischofszell anhängig zu machen.
 Amriswil, den 20. Januar 1933.

Der Sachwalter:
 A. Schoop, Friedensrichter.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (311)
 Failli: Erb, Marcel, boucher-charcutier, à Clarens.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 4 février 1933. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (312)
 Faillie: Manufacture d'Emballages S. A., à Grandchamp-Veytaux, actuellement à Aigle.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 4 février 1933. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (313)
 Faillie: Société Anonyme Tutti-Frutti, à Montreux.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 4 février 1933. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (314)
 Faillies: Held Soours, haute couture, à Territet-Montreux.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 4 février 1933. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. du Valais *Office des faillites de St-Maurice* (343)
 Modification de l'Etat de collocation.

Concordat: Blanc, P.-M., sellier et meubles, St-Maurice.
 L'état de collocation du concordat susindiqué, modifié ensuite de productions tardives et d'admission ultérieure d'une créance peut être consulté à l'Office.
 Délai pour action en contestation de cet état: 10 jour à dater de la présente publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (315)
 Failli: Michel, Albert, gypsier-peintre, Chemin du Crêt 6, Lausanne.
 Date du prononcé: 17 janvier 1933.
 Délai pour avancer les frais par fr. 200. — le 4 février 1933.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (316)
 Das Konkursverfahren über Krügel-Bossi, Arthur, Pierres fines et Atelier du nickelage, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 14. Januar 1933 als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac* (344)
 La faillite prononcée le 23 juin 1926 contre Schwab, Arthur, ébéniste, à Estavayer-le-Lac, a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions, et cela par décision du 24 janvier 1933, rendue par le président du Tribunal de la Broye. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (317*)
 Im Konkurs über die Firma L. Baumann & Co., Kommanditgesellschaft, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros, Giesshübelstrasse 48, in Zürich 3, werden Dienstag, den 31. Januar 1933, nachmittags 3 Uhr, im Geschäftslokal Giesshübelstrasse 48, Zürich 3, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

1. Bureau-Einrichtung:

- 2 Doppel-Schreibtische (eichen und tannen),
- 2 Schreibmaschinen (Urania und Woodstock),
- 2 Schreibmaschinentische, 2 Aktengestelle,
- 1 Garderobenständer mit Spiegel (eichen) usw.

Ferner: Diverse Schreibgeräthnisse, Petschaften, Feder- und Schwamm-schalen usw.

2. Lager:

Das gesamte Lager in Kristall-, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren usw. wie:

- Kaffee-, Thee-, Mokka-, Wein-, Bier-, Likör- und Frucht-Services (darunter Japansachen);
- Vasen, Schalen, Dosen, Gläser, Platten, Teller, Krüge, Flaschen, Becher, Kannen, Töpfe, verschiedene Keramik und vieles anderes mehr.

Ferner: Diverse Besteck (Schöpflöffel, Esslöffel, Kaffeelöffel, Tischmesser, Ess- und Dessert-Gabeln usw.).

3. Diverse:

- 2 Schränke, 3 Tische, 1 altes Pult, 1 Vervielfältigungsapparat, 1 Messerschleifmaschine, 1 Dezimalwaage mit Gewicht, 2 Leitern, 1 Handwagen, verschiedene grosse und kleine Warengestelle, diverse Kisten und anderes mehr.

Die Interessenten werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Gantobjekte nicht einzeln ausbezogen werden, sondern die unter Ziffer 1—3 oben genannten Gegenstände je en bloc zur Versteigerung gelangen.

Die detaillierten Verzeichnisse der Gantobjekte liegen nebst den Steigerungsbedingungen bei der unterzeichneten Amtsstelle (Weststrasse 41) zur Einsicht auf.

Die Gantobjekte können auf dem Gantplatz besichtigt werden: Freitag, den 27. Januar 1933, nachmittags 2—4 Uhr, sowie am Steigerungstag, nachmittags 2—3 Uhr.

Zürich, den 21. Januar 1933.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 D. Helbling, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Stammheim in Ober-Stammheim* (318*)
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs der Holzverwertung Stammheim A. G., in Unterstammheim, gelangt Montag, den 27. Februar 1933, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Bahnhof in Unterstammheim auf erste öffentliche Steigerung:

- 1. Ein Wohnhaus mit Werkstätte und Schopfanbau Nr. 254, 1 Sägegebäude Nr. 256, 1 Sägesilgebäude Nr. 236, 1 Wohnhaus mit Werkstätte und Waschhaus Nr. 139 und ein Lagerschuppen Nr. 260, im Bild, beim Bahnhof in Unterstammheim, zusammen laut Schätzung von 1928 für 107,900 Franken asssekuriert, mit

ca. 66 Aren Grundfläche vorbeschriebener Gebäulichkeiten, Werk- und Lagerplatz, Garten und Baumgarten.

Als Zughör zu obigen Gebäulichkeiten werden mitverkauft: 4 Elektromotoren, die Transmissionen und Riemen, das Rollwagengeleise mit Rollwagen, 1 Vollgatter, 1 Pendelkreissäge, 1 elektrische Fuchsschwanzsäge, 1 Sägescharfmaschine, 1 Schleifmaschine, 1 Parallelfraise, 1 Abriehtbohrmaschine und verschiedene andere zu einem Sägereibetrieb gehörende Utensilien, wobei auf die erhebliche Anzahl von vorhandener Zughör zu den Maschinen aufmerksam gemacht wird.

- 2. Zirkel 20 Aren Lagerplatz im Bild.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 102,000. —.

Der Käufer hat vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 26. Januar 1933 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Oberstammheim, den 18. Januar 1933.

Konkursamt Stammheim:
E. Wiesendanger, Notar.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (319)
Erste Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Dillier-Cattani, Arnold, mechanische Wagnerei, Sarnen.

Steigerungsobjekt: Wohnhaus, Wagnereierwerkstätte, Ladenhütte und Platz samt mitverpfändeten Maschinen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 72.000.—.

Ort und Zeit der Steigerung: Dienstag, den 7. Februar 1933, 13.30 Uhr, im Gasthaus zur «Krone», in Sarnen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 28. Januar 1933 an im Bureau des Konkursamtes Sarnen.

Sofern die Schätzung nicht gutgeboten wird, erfolgt kein Zuschlag.

Sarnen, den 26. Januar 1933.

Konkursamt Obwalden:
Dr. L. Kathriner.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (I. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (I^{re} enchère)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (333)
Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 9. März 1933, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. St., im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung die nachverzeichneten dem Voigt-Leisinger, Wilhelm Friedrich, von Crailsheim (Württemberg), gehörenden Grundstücke gerichtlich versteigert:

1. Sektion VII, Parzelle 2530, haltend 5 Aren 82,5 m² «Terrain an der Hohlen Gasse».

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 14.000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 400.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Sektion VII, Parzelle 2531¹, haltend 8 Aren 87 m² «Terrain an der Fasanenstrasse».

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 22.000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 450.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 24. Februar 1933 an zur Einsicht auf.

Eingabefrist: Bis zum 14. Februar 1933.

Basel, den 25. Januar 1933.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pei concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (345)
Schuldnerin: Firma O. Danner, Reiseartikel und Lederwaren, Kramgasse 19, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 19. Januar 1933.

Sachwalter: Dr. H. Beer, Fürsprecher, Amthausgasse 12, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 14. Februar 1933. Anmeldung der Forderungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 6. März 1933, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Ratskeller (I. Stock), Gerechtigkeitsgasse 81, in Bern.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung.

Kt. Bern Konkurskreis Büren a. A. (346)

Schuldner:

1. Die Kollektivgesellschaft Dalmer & Bernasconi, Baugeschäft, in Pieterlen.

2. Die Kollektivgesellschaft Dalmer & Cie. in Liquid., in Pieterlen.

3. Den Firminhabern:

Dalmer, Otto, Bauunternehmer, in Pieterlen.

Bernasconi, Jean, Bauunternehmer, in Pieterlen.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Büren a. A. vom 20. Januar 1933.

Sachwalter: Notar Gottfried Segesser, in Büren a. A.

Eingabefrist: Bis und mit dem 25. Februar 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. März nachmittags 2 Uhr, in den Gasthof zum Bären (I. Stock), in Büren a. A.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne Arrondissement de Porrentruy (320)

Débitur: Matter, Fritz, aubergiste, à Porrentruy.

Dato du jugement accordant le sursis: 17 janvier 1933.

Commissaire au sursis: M^e J. Meyer, avocat, à Porrentruy.

Délai pour les productions: Jusqu'au 14 février 1933 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Lundi 27 février 1933, à 14 heures, à l'Etude du commissaire au sursis, à Porrentruy.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17 février 1933.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (347)

Schuldnerin: Firma Eicher, Glur & Co., Leder- und Fourniturenhandlung, in Thun.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun vom 17. Januar 1933.

Sachwalter: Hans Santschi, Treuhand- und Verwaltungsbureau, Falkenplatz 16, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Februar 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich und begründet mit den nötigen Beweismitteln beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag den 25. Februar 1933, nachmittags 2 Uhr, im Jägerstübli des Restaurant Wächter in Bern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (348)

Schuldnerin: Kimche, Annie, Frau, Mercerie- und Strickwaren, Neugasse 46, St. Gallen, Filialen in Rorschach und Herisau.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes St. Gallen, I. Abteilung: 17. Januar 1933.

Sachwalter: O. Tobler, Betreibungsamt.

Eingabefrist: Bis 16. Februar 1933. Anmeldung der Forderungen, mit Belegen versehen, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. März 1933, 14.15 Uhr, im Gerichtskommissionenzimmer, Neugasse Nr. 3 (III. Stock), St. Gallen.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters (Betreibungsamt, Zimmer Nr. 36).

Ct. del Ticino Pretura di Locarno (341)

La Pretura di Locarno comunica che alla Fabbrica Maioliche d'Arte S. A. in Locarno-Muralto, venne concessa una moratoria di due mesi a sensi degli art. 293—295 L. F. E. F. Quale commissario è delegato il sig. Avv. Remo Cavalli, in Locarno.

Locarno, il 25 gennaio 1933.

Per la Pretura:

D. Degiorgi, assess.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Neuchâtel (349)

Débitur: Haesler, Paul, vêtements, Rue de l'Hôpital 20, à Neuchâtel.

Date du jugement accordant le sursis: 18 janvier 1933.

Commissaire au sursis: Charles Hotz, avocat et notaire, à Neuchâtel.

Délai pour les productions: 20 février 1933 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Vendredi 3 mars 1933, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 février 1933, en l'Etude du commissaire, Rue St-Maurice 12, à Neuchâtel.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (334)

Débitrice: Rousseau et Cie., Etablissement fiduciaire, Quai du Mont Blanc 3, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 janvier 1933.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: 14 février 1933.

Assemblée des créanciers: Lundi 6 mars 1933, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le vendredi 24 février 1933.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (335)

Débitrice: Société anonyme Installations Modernes Calorifiques et Sanitaires S. A., ayant son siège 10, Rue des Grottes, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 23 janvier 1933.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: 14 février 1933.

Assemblée des créanciers: Mardi 7 mars 1933, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 février 1933.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Riesbach-Zürich (350)

Die 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Beschluss vom 18. Januar 1933 die der Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, Seehofstrasse 10, Zürich 8, am 16. November 1932 gewährte Stundung um einen Monat, d. h. bis zum 16. Februar 1933, verlängert.

Zürich, den 24. Januar 1933.

Der Sachwalter:
Dr. R. Bolliger.

Ct. de Berne Arrondissement de Moutier (321)

Par décision du Président du Tribunal du district de Moutier du 20 janvier 1933, le sursis concordataire accordé à Guerne, Ami, meunier, à la Vauche, commune de Reconvilier, a été prolongé de 2 mois à partir du 16 février 1933. En conséquence, l'assemblée des créanciers, fixée au 6 février 1933, n'aura pas lieu et elle est reportée au mercredi, 5 avril, à 15 heures, au bureau du commissaire.

Reconvilier, le 21 janvier 1933.

Le commissaire au sursis:
A. Grosimond, notaire.

Kt. Schwyz Konkurskreis Schwyz (336)

Nachlassschuldner: Reichmuth-Sidler, Josef, Molkerei, Käse-, Spezerei- und Futterwarenhandlung, in Seewen-Schwyz.

Verlängerungstermin: Bis und mit 21. März 1933.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. März 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Schwyz-Hof, in Seewen (Schwyz).

Aktenaufgabe: Ab 20. Februar 1933 auf dem Bureau des Sachwalters in Oberarth.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (351)

Par décision du 20 janvier 1933, le président du Tribunal de Vevey a prolongé de deux mois, à partir du 13 février 1933, le sursis concordataire accordé à Callias, A. Médéc, fils, agence de voyages, à Montreux, en date du 13 décembre 1932.

L'assemblée des créanciers primitivement fixée au 30 janvier 1933 est renvoyée au jeudi, 23 mars 1933, à 15 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à disposition des intéressés à partir du 13 mars 1933, au bureau du commissaire soussigné, Rue d'Etraz 2, à Montreux.

Montreux, le 24 janvier 1933.

Le commissaire au sursis:
J. Marguet, proposé.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (322)

Débitrice: Société en commandite A. Régamey & Cie., à l'Habit Neuf, Rue de la Paix 2, à Lausanne.

Date de la renonciation: 20 janvier 1933.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. P. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (352)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Gerber, Gottlieb, Ingenieur, Maschinenbau, Holligenstrasse 21, in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 9. Februar 1933, nachmittags 4 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

Bern, den 24. Januar 1933.

Richteramt II Bern,
Der Gerichtspräsident II: Rollier.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Mittelland in Trogen (323)

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des Gemeinschuldners Wild, J., Schweinehandlung, Steigbach, Bühler, finden Donnerstag, den 2. Februar 1933, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Mittelland (Appenzell A.-Rh.) im Gemeindehaus in Teufen statt.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304 Sch. u. K. G.).

Trogen, den 20. Januar 1933.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (353)

Schuldner: Schüpbach, Otto, Käser, Staufen.

Verhandlungstermin: 2. Februar 1933, vormittags 10.30 Uhr, vor Bezirksgericht Lenzburg.

Ct. del Ticino Pretura di Leventina, Faudo (324)

La Pretura di Leventina, in Faudo, notifica che all'udienza di venerdì 27 gennaio 1933, alle ore 14.30, avrà luogo la discussione del concordato proposto dal Lanini, Federico, Dr., in Giornico, in vista della omologazione. I creditori possono intervenire a detta udienza, e farvi valere eventuali opposizioni.

Faudo, 21 gennaio 1933.

Il pretore:

Dr. G. Cattaneo.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Avenches (337)

Débitrice: Loup frères, société en nom collectif, fabrique de sièges, à Avenches.

Jour, heure, lieu de l'audience: Mercredi 1^{er} février 1933, à 14 heures, Salle du Tribunal, à Avenches.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Avenches, le 23 janvier 1933.

Le préposé aux Faillites:
E. Dupuis.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux, à Cully (325)

Le mardi 31 janvier 1933, à 1415 hs, en Salle du Tribunal à Cully, le président du Tribunal statuera sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par la Société anonyme «La Pierre artificielle», à Cully.

Les intéressés peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Cully, le 21 janvier 1933.

Le commissaire au sursis:
M. Bigler.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Omologazione del concordato

(L. E. art. 308.)

Kt. Bern Richteramt Aarwangen (338)

Nachlassschuldner:

1. Kollektivgesellschaft Glur & Cie., mechanische Schreinerei, in Roggwil,

2. die einzelnen Gesellschafter

Glur-Hartmann, Fritz, Schreiner, Roggwil,

Glur-Lüdi, Albert, Möbeldändler, Roggwil,

Glur-Ellenberger, Ernst, Schreiner, früher in Roggwil, nun

in Luzern,

Ammann-Glur, Hermann, Maschinist, Roggwil,

3. der frühere Geschäftsinhaber Glur-Fuhrmann, Jakob, alt

Schreiner, Roggwil.

Datum der Bestätigung: 11. Januar 1933.

Diese Entscheide sind in Rechtskraft erwachsen.

Aarwangen, den 23. Januar 1933.

Der Gerichtspräsident:

Keller.

Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (339)

La Pretura di Bellinzona, con decreto 8 gennaio 1933, ha omologato il concordato proposto da Marazzi-Pagani, M., commestibili, Bellinzona, sulla base del 35 % pagabile entro il 20 gennaio 1933.

Bellinzona, li 23 gennaio 1933.

Pretura di Bellinzona:

F. Biaggi, seg.-assess.

Ct. del Ticino Circondario di Lugano (326)

La Pretura di Lugano-Campagna comunica che il concordato proposto dalla debitrice Gaensslen, Munz & Co., Conceria, Pregassona, venne omologato sulla base del 25 %.

La suddetta percentuale verrà corrisposta ai sigg. creditori come segue: 2/3, subito, e l'ultimo terzo verrà pagato in tre volte, ossia al 30 aprile, 31 luglio ed al 31 ottobre 1933.

Il commissario del concordato:

F. Wegmüller.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren.

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif.

(Art. 249, 250 und 293 ff. B.-G.)

Ct. de Berne Arrondissement de Porrentruy (355)

Ensuite d'homologation par le juge, du concordat par abandon d'actif de la Société A. Frossard & Cie., imprimerie lithographie, à Porrentruy avec application de la procédure de collocation, le liquidateur sousigné somme tous les créanciers, ainsi que ceux qui ont des revendications à exercer, de produire leurs créances ou leurs revendications entre les mains du liquidateur soussigné jusqu'au 28 février 1933 inclusivement.

Les créanciers qui ont déjà produit dans le concordat sont dispensés de produire à nouveau.

Porrentruy, 24 janvier 1933.

Le liquidateur:

M^{re} Jean Ceppi, notaire, Porrentruy.

Ct. de Berne Arrondissement de Porrentruy (354)

Concordat par abandon d'actif de la Société en nom collectif

A. Frossard & Cie., imprimerie-lithographie, à Porrentruy.

Vente d'immeuble

Samedi 25 février 1933, à 14 heures, au café Schlachter, à Porrentruy, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant dépendant de la Masse concordataire par abandon d'actif de la Société Frossard & Cie., imprimerie-lithographie, au dit lieu, savoir:

Ban de Porrentruy:

Cadastr.	Feuille	No	Designation et nature	Contenance a. ca.	Estimation	
					Cadastr.	Expert
	819	390	Avenue de la gare, habitation, imprimerie, assise	11.76	85,410. —	69,000. —
			aisance, jardin		84,963. —	22,229. 80
			Accessoires immobiliers:			
			Totaux:	11.76	170,373. —	91,229. 80

Accessoires immobiliers comprenant: 1 machine d'impression typographique Heidelberg, 1 machine lithographique Johannsberg, 1 machine à régler Förste & Tromm, 1 machine d'impression typographique Armory, 1 machine d'impression Offset, 1 machine d'impression à pédale Beutel, 1 machine à rogner Jurine, 1 machine à coudre au fil de fer pour registres, 1 machine à estamper Krause, 1 machine circulaire à couper le carton, 1 machine à rogner Berthier, 1 machine lithographique, 1 machine à coudre au fil de fer Brehmer pour cartonnages, 1 machine à coudre au fil de fer Gebler pour blocs, 1 machine à gommer Prakma, 1 machine à dorer à chaud Krause, 1 machine à arrondir les dos de registres Krause, 1 presse à bras lithographique Krause, 1 appareil électrique à poncer les pierres, 1 machine à perforer à pédale, 1 presse à satiner, 1 moteur triphasé 4 HP, 1 idem. 2 HP, transmissions et renvois, caractères cuivre pour dorage à chaud, matériel typographique et photographique, pierres lithographiques et quantités de matériel et fournitures pour la typographie et la lithographie. Une machine d'impression Offset.

Assurance immobilière: fr. 78,300. —

Le cahier des charges et des conditions de vente sera déposé en l'étude du notaire soussigné à partir du 11 février 1933.

Les amateurs sont avisés que le bloc ne sera pas détaillé.

Porrentruy, 24 janvier 1933.

Par commission:

J. Ceppi, notaire.

Procedura del concordato ipotecario per l'industria degli alberghi e quella del ricami.

(Decreto federale del 30 settembre 1932)

Ct. del Ticino *Tribunale di Appello di Lugano* (357)
La Camera Esecuzione e Fallimenti, quale autorità dei concordati, designata a sensi dell'art. 24 del decreto federale 30 settembre 1932, avvisa

a sensi dell'art. 31 del su citato decreto, che con decisione 9 gennaio 1933 passato in giudicato, ha concesso al Hafner, Giuseppe, proprietario dell'Hotel Kurhaus Ortensia, Brione s. Minusio, una moratoria di quattro mesi, dichiarando aperta la procedura del concordato ipotecario. Quale commissario del concordato venne designato il cons. Adolfo Janner, Locarno.

Lugano, 24 gennaio 1933.

Per la Camera E. F.:
Avv. D. Quadri, segret.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt Aarwangen* (356)
Die Erbschaftsmasse des am 1. Oktober 1932 verstorbenen Bösiger, Fritz, gew. Mühle- und Gutsbesitzer, vertreten durch den Erbschaftsverwalter Gottfried Gurtner, Bächerexperte, in Langenthal, hat beim Gerichtspräsidenten von Aarwangen ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Vertreters der Gesuchstellerin und zur Verhandlung über das Gesuch ist angesetzt auf Mittwoch, den 1. Februar 1933, vormittags 10 Uhr, im Schloss zu Aarwangen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung nur schriftlich einreichen beim Unterzeichneten bis spätestens Montag, den 30. Januar 1933, abends 6 Uhr.

Aarwangen, den 24. Januar 1933.

Der Gerichtspräsident von Aarwangen als
erstinstanzliche Nachlassbehörde:
Keller.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (340)
Nachlassstundungsgesuch.

Rätz-Zwald, Margrit, Frau, Kolonialwaren, Interlaken, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 31. Januar 1933, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 30. Januar 1933 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termine anbringen.

Interlaken, den 21. Januar 1933.

Der Gerichtspräsident:
Itten.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (327)
Nachlassstundungsgesuch.

Bütikofer, Ernst, Hotel Falken, Thun, hat beim Richteramt Thun ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 31. Januar 1933, vormittags 11 Uhr, im Schloss Thun.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 30. Januar 1933 oder aber mündlich im Termin anbringen.

Der Gesuchsteller ist Inhaber der Einzelfirma «Ernst Bütikofer, Hotel Falken», Betrieb des Hotel Falken, in Thun (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1926, Seite 224).

Thun, den 20. Januar 1933.

Der Gerichtspräsident i. V.:
Neuhäus.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 20. Januar. Unter der Firma **Metalfunk A.-G.** Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Januar 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Neuheiten in Hauswirtschafts-Geräten, insbesondere in elektrischen Apparaten und ähnlichen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Paul Auer, a. Apotheker, von Zürich, in Zollikon. Geschäftslokal: Rämistrasse 6, Zürich 1.

Optische Artikel. — 20. Januar. Die Firma **Max Felder**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1932, Seite 1618), Handel in optischen Artikeln, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Hans Felder, Nachf. von Max Felder», in Zürich 4, über.

Inhaber der Firma **Hans Felder, Nachf. von Max Felder**, in Zürich 4, ist Heinrich genannt Hans Heinrich Felder, von Zürich, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Max Felder», in Zürich 4. Optische Artikel. Badenerstrasse 89.

Kolonialwaren-Agentur usw. — 20. Januar. Die Firma **Emil Coppetti**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2018), Agentur und Kommission in Kolonialwaren usw., ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Coppetti & Co.», in Zürich 1, über.

Emil Coppetti, sen., und Dr. Emilio Coppetti, jun., beide von Zürich, in Zürich 2, haben unter der Firma **Coppetti & Co.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Emil Coppetti», in Zürich 1. Kolonialwaren-Agentur, Vermittlung von Geschäften an allen Warenbörsen. Sihlstrasse 38.

Krawatten. — 20. Januar. In der Firma **Rudolf Baer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1923, Seite 1293), Krawattenfabrikation, ist die Prokura von Pauline Reich erloschen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6.

20. Januar. Die **Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1930, Seite 2070), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Alpenquai 8, Zürich 2.

20. Januar. **Elektrizitätsgenossenschaft Rümikon**, in Elsau (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1926, Seite 796). Heinrich Wagner, sen., und Robert Gross sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Ernst Bosshard, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident und neu wurden in den Vorstand (Kommission) gewählt: Heinrich Wagner, jun., Landwirt, von Elsau, als Vizepräsident und Kassier, und Konrad Hofmann, Schreiner, von Kefikon, als Aktuar, beide in Rümikon-Elsau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv.

Herrenkleider. — 20. Januar. Die Firma **Gebr. Cudkowitz**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1929, Seite 1833), Herrenkleiderfabrikation, Façon en gros; Gesellschafter: Geel Cudkowitz und Filip Cudkowitz, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Fabrikation und Vertrieb von Musikinstrumenten. — 20. Januar. **Orchestra-Harmonica A.-G.**, Fabrikation und Vertrieb von Musikinstrumenten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2365). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird infolgedessen gelöscht.

20. Januar. **Mahlautomaten A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1414). In ihrer Generalversammlung vom 14. Januar 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Vertrieb eines Strom-Aero-Mischers usw. — 20. Januar. Die Firma **Bachmann-Bosshardt & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1924, Seite 1676), Vertrieb des patentierten Strom-Aero-Mischers, Vertretungen, Baumaschinen und Werkzeuge; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Bachmann-Bosshardt; Kommanditär: Heinrich Bosshardt-Locher, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Klebe- und Dauersohlen. — 21. Januar. Unter der Firma **Brewasol Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 17. Januar 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb der «Brewa-Sol» Klebe- und Dauersohlen; Handel in und Fabrikation von ähnlichen Produkten im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit vorbenanntem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000, eingeteilt in 25 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsrats-Mitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diefalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Jean B. Stolz, Kaufmann, von Laufenburg (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Gerbergasse 8, Zürich 1.

Handschuhfabrikation usw. — 21. Januar. Die Firma **Adam Randon**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1925, Seite 901), Handschuhfabrikation usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Geschw. Randon», in Zürich 1, über.

Marie Randon, Heinrich Randon, Louise Randon, alle von Zürich, in Zürich 1, Paula Honold geb. Randon, von Zürich, in Zürich 7, und Elise Salvisberg geb. Randon, von Mühleberg (Bern), in Zollikon, haben unter der Firma **Geschw. Randon**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Adam Randon», in Zürich 1. Nur die Gesellschafter Marie und Heinrich Randon führen die Firmaunterschrift. Sie zeichnen einzeln. Handschuhfabrikation; Handel in Handschuhen und Strickwaren. Limmatquai 76.

Strickwaren. — 21. Januar. Inhaber der Firma **Walter Kessler**, in Zürich 8, ist Walter Kessler, von Waldstatt (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 7. Fabrikation und Vertrieb von Strickwaren. Zollikerstrasse 16.

Maschinen, Hüttenprodukte usw. — 21. Januar. **Vevon Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 70), Vertrieb von Maschinen aller Art, ferner von Hütten- und chemisch-technischen Produkten usw. Ernst Paul Baer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Marta Dresel geb. Fichter, Geschäftsführerin, von und in Zürich (bisher Prokuristin). Die bisherige Kollektivprokura der Genannten wurde in Einzelunterschrift umgewandelt. Der Verwaltungsratspräsident August Dresel-Fichter führt nunmehr ebenfalls Einzelunterschrift.

Baustoffe, schmiedeeiserne Röhren usw. — 21. Januar. Die Firma **Eugen Bihrer, Verkaufsstelle der Röhrenfabrik A.-G. Basel**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 314), verzigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vertretungen und Handel in modernen Baustoffen; schmiedeeisernen Geka-Röhren der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen; Holzfasersolierplatten «Insulite» und Asbestzementplatten «Lignat». Die Firma wird abgeändert auf **Eugen Bihrer**. Die Prokura von Max Berger ist erloschen. Die bisherige Kollektivprokura von Max Bihrer wird in Einzelprokura umgewandelt.

Immobilien-genossenschaft. — 21. Januar. **Genossenschaft zum Strauss**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1929, Seite 1382). Robert R. Steiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt Dr. Adolf Blatter, Kaufmann, von Unterseen (Bern), in Zürich.

Geflügelfutter. — 21. Januar. Die Firma **Fritz Spörli**, in Winterthur 3 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1923, Seite 932), Geflügelfutterhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Korb- und Bürstenwaren usw. — 21. Januar. Die Firma **Graf-Fritzsche**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 19. März 1931, Seite 594), Handel in Korb- und Bürstenwaren und Reiseartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Seilereie. — 21. Januar. Die Firma **Rudolf Sommer**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054), Seilereie, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Oele, Speisefette. — 21. Januar. Die Firma **Koller, Flammer & Co.**, in Liq., in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1930, Seite 1966), Handel in Oelen für technische und Speisewecke usw.; Gesellschafter: Emil Koller, Hermann Flammer und Ernst Flammer, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. Januar. **Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (V. S. E.)**, mit Sitz am Ort der ständigen Geschäftsstelle, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261, vom 9. November 1931, Seite 2382). André de Montmolin und Jakob B. Bertschinger sind aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; deren Unterschriften wie auch die Unterschrift von Generalsekretär Fritz Largiadèr sind erloschen. Als weitere Mitglieder wurden neu in den Vorstand gewählt: Dr. Paul Joye, Direktor, von Romont, in Fribourg, und Edwin Stiefel, Direktor, in Zürich, in Basel als Generalsekretär mit Kollektivunterschrift wurde neu bestellt Alfred Kleiner, Ingenieur, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zentralheizungen, Oefen, sanitäre Anlagen. — 21. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Fritz Lang & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1931, Seite 2106), Zentralheizungen, Oefen und sanitäre Anlagen, hat der Kommanditär-Prokurist Hugo Müller-Bertel seine Kommanditeinlage auf Fr. 80.000 erhöht. Die Firma hat in Küssnacht (Zürich), obere Heshlachstrasse 39, eine Zweigniederlassung errichtet.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1933. 21. Januar. Die Aktiengesellschaft **Langenthal-Jura-Bahn**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1929, Seite 2344, und Nr. 56 vom 8. März 1922, Seite 427), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juli 1932 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 900.000 wurde auf Fr. 942.000 erhöht durch Ausgabe von 168 Prioritätsaktien zu Fr. 250. Dementsprechend wurde Art. 5 der Statuten geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 942.000, eingeteilt in 1288 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 250 und 2480 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 250. Das Prioritätsaktienkapital ist nun voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Bern

20. Januar. Unter der Firma **Auto- & Maschinenhandlung A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 13./19. Januar 1933, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft gegründet zum Zwecke des An- und Verkaufs von Autos und andern Maschinen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Geschäften beteiligen, auf ihren Liegenschaften erwerben und wieder veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000 und ist eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Adolf Althaus, von Lauperswil, Kaufmann, in Bern. Geschäftsdomizil: Zeughausgasse Nr. 18.

Kurzwaren, Bonneterie. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Paul Glauser**, in Bern, ist Paul Glauser alié Chénard, von Jegenstorf, in Bern. Kurzwaren und Bonneterie. Tschernerstrasse 13.

Automobile. — 20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Titan A. G. Bern**, mit Sitz in Bern, Handel mit Automobilen und Bestandteilen, sowie einschlägigen Artikeln (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1831), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1933 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen erleiden dadurch folgende Veränderungen: Die Firma lautet nun: **Opel-Verkaufs-Aktiengesellschaft Bern**. Der Zweck der Gesellschaft ist jetzt: Handel mit Automobilen der Marke «Opel» und Bestandteilen, sowie einschlägigen Artikeln. Claude Cérésolle ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er verbleibt als Mitglied. An seiner Einzelzeichnungsberechtigung wird nichts geändert. Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist jetzt: Anton Häfliger, bisher Vizepräsident.

Adressen-Bureau, Vervielfältigungen usw. — 21. Januar. Die Einzelfirma **Oscar Klemm**, Adressen-Vervielfältigungs- und Werbebureau «Daetylo», in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 28. Mai 1931, Seite 1150), verzieht als neues Geschäftslokal: Marktgrasse 28.

21. Januar. **Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1855). Die Unterschrift des Carl Winkler, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Er bleibt Mitglied desselben.

Bureau Fraubrunnen

18. Januar. Die **Pferdeversicherungs-Genossenschaft des Amtsbezirks Fraubrunnen**, in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1491), hat in der Hauptversammlung vom 26. November 1932 ihren bisherigen Vorstand mit Ausnahme von 2 Beisitzern, die ausgetreten sind, auf die Dauer von 2 Jahren wiedergewählt. An Stelle der ausgetretenen Beisitzer Rudolf Marti, Wirt, in Fraubrunnen, und Johann Iseli-Eberhart, Landwirt, in Grafenried, sind in der Hauptversammlung vom 26. November 1932 neu gewählt worden: Rudolf Sieber-Steffen, von Büren z. Hof, Landwirt, in Fraubrunnen, und Paul Rufer, Landwirt, von und in Zuzwil. Sie führen die Unterschrift nicht.

Sägerei, Zimmerei. — 21. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Haller**, in Moosseedorf, ist Fritz Haller, von Reinach (Aargau), in Moosseedorf. Sägerei und Zimmerei.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. Januar. Unter der Firma **Elektrizitätsgenossenschaft Hinter-Bumbach**, mit Sitz in Bumbach, Gemeinde Schangnau, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, elektrische Energie zu verteilen und im hinteren Bumbach zu Schangnau die hierzu nötigen Anlagen zu erstellen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt; die Statuten wurden am 12. Oktober 1932 festgelegt. Die Tätigkeit beginnt mit dem Eintrag ins Handelsregister. Bei der Gründung kann die Mitgliedschaft von allen Abonnenten elektrischer Energie im hinteren Bumbach durch Unterzeichnung der Statuten erworben werden. Dasselbe gilt für später eintretende Mitglieder, über deren Aufnahme jedoch der Vorstand, bei Abweisung auf Rekurs hin die

Generalversammlung, entscheidet. Die nach dem 31. Oktober 1932 eintretenden Mitglieder bezahlen zudem ein Eintrittsgeld von Fr. 100. Die Mitgliedschaft dauert mindestens 5 Jahre und ist nachher 6 Monate zum voraus je auf Ende eines Kalenderjahres kündbar. Sie erlischt ferner durch Ausschluss. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlischt jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliederbeiträge bestehen in den für die Stromlieferung entrichteten Taxen. Jedes Mitglied haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Das Nettoergebnis der Jahresrechnung dient zu Amortisationen und eventuell zur Reduktion der Abonnementpreise. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand wird gebildet aus folgenden Personen: Präsident: Hans Brechbühl, von Trubschachen, Landwirt, Stockeren; Vizepräsident: Fritz Oberli, Sohn, von Rüderswil, Landwirt, auf dem Kehrlishof; Sekretär: Fritz Gerber, von Schangnau, Säger; Kassier: Christian Bieri, von Schangnau, Landwirt, Obermatt; Beisitzer: Hans Gerber, von Schangnau, Landwirt, Kemmeriboden; alle im Bumbach zu Schangnau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen namens der Genossenschaft kollektiv je zu zweien.

Bureau de Moutier

Fournitures d'horlogerie. — 21. janvier. Le chef de la raison individuelle **Louis Bueche**, à Court, est Louis Buecho, fabricant, de et à Court. Fabrication de fournitures d'horlogerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 18. Januar. Unter der Firma **Buchdruckerei Kriens Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Kriens, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten vom 6. Januar 1933 datieren. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme des von der «Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft», in Luzern, zuhause einer zu gründenden Aktiengesellschaft käuflich erworbenen Betriebes der ehemaligen Firma «Julius Eigensatz-Schiffmann, Buchdruckerei, Kriens», sowie der Weiterführung dieses Betriebes (Buchdruckerei und Verlagsanstalt). Die Gesellschaft kann Unternehmen ähnlicher Art erwerben oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben oder veräußern, sofern dies dem Gesellschaftszweck dient. Gemäss Kaufvertrag und Inventar vom 6. Januar 1933 übernimmt die Gesellschaft Maschinen, Vorräte, Produkte, Rohstoffe, Verlagsrechte, Mobiliar, Schriften usw. mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1933 im Betrage von Fr. 25.000, welche Summe der Verkäuferin bezahlt wird durch Ueberlassung von 44 voll libierten Aktien zu Fr. 500 der Gesellschaft und Bezahlung der restanzlichen Fr. 3000 in bar. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30.000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat mit einer Amtsdauer von drei Jahren kann einen Teil seiner Befugnisse sei es dem Präsidenten, sei es einem Delegierten oder einem Direktor übertragen. Der Präsident des Verwaltungsrates wird durch die Generalversammlung bestimmt; die andern Chargen gibt der Rat sich selbst. Er bestimmt auch die Unterschriftsberechtigten und verfügt über die Art ihrer Zeichnung. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus folgenden zwei Mitgliedern: Präsident ist Dr. Fritz Keller, Redaktor; Mitglied und Delegierter ist Max Keller, Kaufmann, beide von Zürich, wohnhaft in Luzern. Sie beide führen Einzelunterschrift. Kollektivprokuristen sind: Hans Renggli, von Luzern und Entlebuch, und Otto Sidler, von Root, beide wohnhaft in Luzern. Geschäftslokal in Kriens: Gallusstrasse 6.

Bankgeschäft. — 20. Januar. In der Firma **Boesch & Co.**, Bankgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1931, Seite 3), ist die an Fritz Boesch erteilte Procura erloschen.

21. Januar. **Vereinshaus und Saalbau in Luzern**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1930, Seite 414). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1932 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch indes nur folgende bis jetzt publizierte Tatsache eine Änderung erfahren hat: Ausser dem bereits angegebenen Genossenschaftszweck beabsichtigt die Genossenschaft nun auch die Unterstützung der freisinnigen Bestrebungen in der Stadt Luzern, sei es durch finanzielle Leistungen, Errichtung von Stiftungen und ähnliche Weise.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Milch, Käse, Butter usw. — 1933. 21. Januar. Inhaber der Firma **Franz Amgwerd**, in Oberarth, ist Franz Amgwerd, von Sattel, in Oberarth. Landwirtschaft, Milch-, Käse- und Butterhandlung.

Lebensmittel, Landesprodukte, Südfrüchte. — 21. Januar. **Franz Fassbind**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1926, Seite 2261). Die Procura Franz Fassbind, Sohn, ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto J. Schär-Fassbind, von Wil (St. Gallen), in Brunnen.

Buchdruckerei, Buchbinderei usw. — 21. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Jos. & Carl Müller**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 107 vom 20. April 1895, Seite 454) (Gesellschafter: Josef und Karl Müller), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Firma «W. und R. Müller». Die Firma «Gebr. Jos. & Carl Müller» ist erloschen.

Walter Müller und Robert Müller, beide von und in Gersau, haben unter der Firma **W. & R. Müller**, in Gersau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Jos. & Carl Müller». Buchdruckerei, Buchbinderei, Lineaturen, Papeterie, Papierhandlung.

Waren der Textilindustrie usw. — 21. Januar. **Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited)**, mit Hauptsitz in Horgen, Filiale Laehen (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1931, Seite 705). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Dr. Hermann Stoll ausgeschieden. In den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, wurde gewählt Walter Schoeller-Meyer, Kaufmann, von und in Zürich.

Konfektion, Wäscheartikel, Schuhe. — 21. Januar. Die Inhaberin der Firma **Lina Gill-Vogt**, in Laehen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 97), Konfektion, Wäscheartikel, Gummi- und Kurzwaren, Schuhe, hat den Sitz der Firma und ihren Wohnsitz von Laehen nach Siebnen-Wangen verlegt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornack

Hoch- und Tiefbau. — 1933. 18. Januar. Die Kommanditgesellschaft **Stöcklin & Cie.**, in Arlesheim, welche am 1. April 1932 begonnen hat (eingetragen ins Handelsregister des Kantons Baselst. am 20. Mai 1932 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1284, letzte Publikation in Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 111), hat am 18. Januar 1933 in

Dornach unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Stöcklin-Vogel, von und in Arlesheim; Kommanditäre sind: 1. Wwe. Emma Stöcklin-Siegrist, von Arlesheim; 2. Walter Stöcklin, von Arlesheim, beide in Neu-Aesch, mit dem Betrage von je Fr. 2000, und 3. Ernst Schneeberger, von Ochlenberg (Bern), in Dornach, mit dem Betrag von Fr. 1000. Die Zeichnungsberechtigung ist für diese Zweigniederlassung gleich geordnet wie für die Hauptniederlassung, in der Weise, dass der unbeschränkt haftende Gesellschafter Erwin Stöcklin-Vogel einzeln und die drei Kommanditäre Wwe. Emma Stöcklin-Siegrist, Walter Stöcklin und Ernst Schneeberger als Prokuristen unter sich kollektiv zu zweien zeichnen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Geschäftslokal: Haus Nr. 127 a, Bruggweg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kurzwaren, Wirkwaren, Leder usw. — 1933. 17. Januar. Unter der Firma **Tobis A. G. (Tobis S. A.)** besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Fabrikation und zum Engros-Handel in Kurzwaren, Wirkwaren, Lederwaren und Bijouterie. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Siegfried Gutermann, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Leimenstrasse 57.

Möbelsparkasse usw. — 19. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sümo Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1932, Seite 2672), hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1933 das Grundkapital von Fr. 5000 durch Ausgabe von 300 neuen Aktien um Fr. 15,000 erhöht auf Fr. 20,000, eingeteilt in 400 Namenaktien von Fr. 50; die Statuten sind entsprechend geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Christian Lutz-Kuhfuss; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Arnold Ruppert-Jacquemain, Kaufmann, von Turbenthal (Zürich), in Lausanne; er führt Kollektivunterschrift mit Hans Buser.

19. Januar. Der Inhaber der Firma **Henri Bloch, Confection Magmod**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2830), wohnt nunmehr in Basel.

19. Januar. Die Firma **Bloch-Hecker, Comptoir de produits miniers**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84), Handel in Asbest-dichtungen usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spedition, Kommission, Transporte. — 19. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Schneider & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918, Seite 1107), ist die Prokura des Karl Paul Wilhelm Bühler erloschen.

Tuchhandlung. — 19. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Hägler & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 5. Juli 1920, Seite 1286), wird Einzelprokura erteilt an Rudolf Braun, von Windisch (Aargau), in Hailingen (Baden).

Agenturen, Vertretungen usw. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Max Meyer-Gasser**, in Basel, ist Max Meyer-Gasser, von und in Basel. Agenturen, Vertretungen und Kommission aller Art. Burgfelderstrasse 18.

Köls, Kohlen, Möbelspedition. — 19. Januar. In der Aktiengesellschaft **Gerspach Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1931, Seite 2692), wurde zum Einzelprokuristen ernannt Friedrich Gerspach-Cucne, von und in Basel.

Zeitschriftenagentur. — 19. Januar. Die Firma **Johann Fechtig** in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1931, Seite 337), Zeitschriftenagentur, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Werkzeugmaschinen. — 20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heimann & Mayer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1925, Seite 2180), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Heimann & Mayer in Liq.** durchgeführt durch die bisherigen Gesellschafter Witwe Alice Heimann-Lorach und Heinrich Mayer-Half als Liquidatoren mit Einzelunterschrift.

Unter der Firma **Heimann & Mayer Aktiengesellschaft** bildet sich auf Grund der Statuten vom 6. Januar 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Fortführung des bisher unter der Firma **Heimann & Mayer** geführten Unternehmens und zum Handel in Eisenwaren und Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Aufstellungen vom 6. Januar 1933 von der Kollektivgesellschaft **Heimann & Mayer** Waren zum Preise von Fr. 90,000, ferner von Alfred Heimann und von Manfred Mayer Waren für je Fr. 5000; ausserdem kauft die Gesellschaft von Witwe Alice Heimann-Lorach und von Heinrich Mayer-Half Waren für je Fr. 15,000. An Zahlungsstatt erhalten für das Einbringen die unbeschränkt haftenden Gesellschafter der Firma Heimann & Mayer, Heinrich Mayer-Half und Witwe Alice Heimann-Lorach je 45 Aktien, Alfred Heimann und Manfred Mayer je 5 Aktien. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinrich Mayer-Half, Kaufmann, von Basel, als Präsident; Alfred Heimann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, und Manfred Mayer, Kaufmann, von Basel, alle in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 46.

20. Januar. Unter der Firma **A. G. Werbe-Verlag** besteht auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Verlag und Vertrieb von Werbe-Drucksachen, sowie zum Betrieb damit zusammenhängender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Karl Peter, Advokat und Notar, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eichenstrasse 39.

Leckerli. — 20. Januar. Die Firma **Hermann Bürglin-Kitt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1922, Seite 38), Leckerlifabrikation, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Leckerli. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Hans Bürglin vorm. Hermann Bürglin-Kitt**, in Basel, ist Hans Bürglin-Bayerl, von und in Basel. Leckerlifabrikation. Mühlheimerstrasse 97.

Kontrollstelle für Zentralheizungen. — 21. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Breh & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1932, Seite 2651), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Unterer Rheinweg 30.

Wirtschaft. — 21. Januar. Die Firma **Rudolf Breh**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1928, Seite 1768), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 20. Januar. Aus dem Vorstände der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Aesch**, in Aesch (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 993/94), sind der bisherige Präsident Emil Häring-Bürgi, der bisherige Aktuar Hermann Weher-Schaffhauser und Otto Häring-Meier ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigungen der beiden ersteren sind erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Max Häring. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Emil Siegenthaler-Nägeli, Landwirt, von Trub, in Aesch, als Vizepräsident; Albert Schweighauser-Sagne, Geschäftsführer, von Bottmingen, in Aesch, als Aktuar, und ferner Erwin Vogel, Landwirt, von und in Aesch. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv unter sich zu zweien für die Genossenschaft.

Vertrieb von Neuheiten. — 20. Januar. Unter der Firma **Venta A. G.** hat sich, mit Sitz in Oberwil (Baselland), auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Vertrieb und die Fabrikation von Neuheiten aller Art bezweckt. Die Statuten sind am 27. Dezember 1932 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem einzigen Mitglied. Als solches wurde ernannt August Bittmann-Levy, Kaufmann, von und wohnhaft in Basel. Dieser führt die Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Therwilerstrasse 45.

20. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **La Financière des Placements S. A.**, Ausübung aller Finanzoperationen, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1930, Seite 1759), ist Charles Renaud aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Robert Gollier, Vizedirektor, von Payerne, in Basel. Dieser führt Kollektivunterschrift mit dem andern Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Alfred Böckli.

Kohlengrosshandlung. — 20. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Justus Arnold**, mit Hauptsitz in Saarbrücken und Zweigniederlassung in Binningen unter der Firma **Justus Arnold, Saarbrücken, Zweigniederlassung Binningen, Kohlengrosshandlung** (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1932, Seite 2330), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hermann Hartner ausgeschieden. Die Firma wird von den beiden andern bisherigen Gesellschaftern, der **Kohlenvertriebs-Aktien-Gesellschaft**, in Dortmund, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin und der **Harpenberger Bergbau-Aktien-Gesellschaft**, in Dortmund, als Kommanditistin weitergeführt.

Champagner-Weine usw. — 20. Januar. Die Firma **Mitnik-Gauss**, Vertrieb von französischen Champagnerweinen, wie von Likören und Weinen engl. und franz. Qualitätsmarken, Handel in Lebensmitteln sowie allen Produkten der Genussmittelbranche, Destillerie und Brennerei von Tafellikören und Qualitätsspirituosen, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1835), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 21. Januar. **Textil & Webstoff A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 68). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Ludwig Stern, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart. Er führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Schifflickerei. — 1933. 20. Januar. Die Firma **Frischknecht-Hörler, Schifflick-Fabrikation**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1923, Seite 2232), ist infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Kräuterversand. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Ammann**, in Herisau, ist Hermann Ammann, von Tuttwil (Thurgau), wohnhaft in Herisau. Kräuterversand. Buchenstrasse 546.

Wasch- und Putzmittel. — 20. Januar. Gottlieb Sidler, von Aeugst (Zürich), und Konrad Stark, von Teufen, beide wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Sidler & Stark**, mit Sitz in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1933 begonnen hat. Vertriebs-Unternehmen für Wasch- und Putzmittel und andere Artikel. Spittelstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1933. 17. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie (Société anonyme pour les entreprises de papiers) (Società anonima per le industrie di carta)**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2664), sind Archibald Charles Jennings und Franz Konrad Nägeli ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Delegierte kollektiv oder je einer derselben mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

18. Januar. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Untervaz**, in Untervaz (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1928, Seite 561), sind Luzi Ludwig und Joh. Luzi Allemann ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Präsident: Christian Wolf-Joos, und Kassier: Johann Bernhard, beide Landwirte, von und in Untervaz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Mercerie, Bonneterie. — 18. Januar. Inhaber der Firma **August Weigl**, in Davos-Dorf, ist August Weigl-Hubler, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Dorf. Mercerie und Bonneterie.

Bäckerei. — 19. Januar. Die Firma **Lampert Faulhaber**, Bäckerei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1926, Seite 953), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pension. — 19. Januar. **Christ. Schmid's Erben**, Pension Sonnenhalde, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1926, Seite 1193). Die Gesellschafterin Anna Schmid heisst infolge Verheiratung nunmehr Frau Anna Heer-Schmid und ist Bürgerin von Glarus, wohnhaft in Arosa.

Maurergeschäft. — 19. Januar. Die Firma **Pietro Meneghini**, Maurergeschäft, in Filisur (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1931, Seite 874), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

20. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Bündner Tagblatt, in Chur (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1929, Seite 1257), sind Ständerat Dr. Friedrich Brügger und Dr. Johann Schmid infolge Todes ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Ausschuss-Mitglied Nationalrat Dr. Johann Bossi bestellt, und als Mitglied des Verwaltungsratsausschusses wurde gewählt Dr. Alois Brügger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Anton Simcon, Generalvikar, von Lenz, und Dr. Josef Desax, Kanzleidirektor, von Disentis, beide in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses.

Pension. — 20. Januar. Die Firma Primo Visentin, Pension und Restaurationsbetrieb, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 224), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Juwelen, Gold- und Silberwaren, Uhren. — 21. Januar. Die Firma Wwe. Martini & Cie., Juwelen, Gold- und Silberwaren und Uhren, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 193 vom 13. August 1919, Seite 1435), hat ihren Geschäftssitz nach Chur verlegt, wo nunmehr auch die beiden Gesellschafterinnen Marie Martini und Mathilde Martini wohnhaft sind. Obere Gasse 249.

Comestibili. — 21. gennaio. Proprietaria della ditta Brunetta Milani, a Roveredo, è Brunetta Milani, di Campo Blenio (Ticino), domiciliata a Roveredo. Comestibili.

Viehhandel. — 21. Januar. Die Firma Plazi Tuor, Viehhandel, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 264), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

23. Januar. Aus dem Vorstand der Viehzucht-Genossenschaft Rhäzüns, in Rhäzüns (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1930, Seite 1178), ist Alfons Heini ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident in den Vorstand neu gewählt Anton Tschaler, Landwirt, von und in Rhäzüns. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovio — Argovia

1933. 19. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma «Uta» Union schweizerischer Tabakindustrieller Einkauf, in Menziken (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1931, Seite 2031), hat an Stelle von Oswald Humbel zum Sekretär gewählt Dr. jur. Rudolf Baumann, Rechtsanwalt, von und in Leutwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Die Unterschrift des Oswald Humbel ist erloschen.

Radioapparate, elektrische Artikel. — 19. Januar. Inhaber der Firma Hans Vogelsang, in Gebenstorf, ist Hans Vogelsang, von Gebenstorf, in Vogelsang, Gemeinde Gebenstorf. Handel mit Radioapparaten und elektrotechnischen Artikeln. Vogelsang Nr. 233.

Mechanische Strickerei. — 19. Januar. Inhaber der Firma Walter Ammann, in Buchs, ist Walter Ammann, von Winterthur, in Buchs. Mechanische Strickerei. Lenzburgerstrasse 124.

Posamenten-Fabrikation. — 19. Januar. Inhaber der Firma Paul Härdi, in Zofingen, ist Paul Härdi, von Hunzenschwil, in Buchs bei Aarau. Posamenten-Fabrikation. Im Talpi.

20. Januar. Berthold Hediger-Giger und Arthur Hediger-Giger sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat der Kentucky-Tabak-Extract-Fabrik Reinach, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Reinach (S. H. A. B. 1903, Seite 226), ausgeschieden. Deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1933 ist der Verwaltungsrat neu bestellt worden wie folgt: Präsident: Richard Hediger, Zigarrenfabrikant, von und in Reinach; Vizepräsident: Erich Hediger, Zigarrenfabrikant, von und in Reinach; weiteres Mitglied: Max Villiger, Zigarrenfabrikant, von Pfeffikon (Luzern), in Menziken. Für die Firma zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident je einzeln.

20. Januar. Die Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung, in Koblenz (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1250), hat an Stelle von Gottlieb Schweri zum Präsidenten gewählt Karl Jegge, Kaufmann, von Sisseln, in Koblenz (bisher Beisitzer). Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Emil Schwere, Mechaniker, von Siglistorf, in Koblenz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Vizepräsident unter sich kollektiv; der Verwaltung führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Gottlieb Schweri ist erloschen.

Mercerie, Wolle, Handarbeiten. — 20. Januar. Inhaberin der Firma Helene Meier, in Wohlen, ist Helene Meier, von und in Wohlen. Mercerie, Wolle und Handarbeiten. Rigistrasse.

20. Januar. Die Firma Ziegelei Kölliken A. G., in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1930, Seite 42), erteilt Einzelprokura an Hans Marti, von Breitenbach, in Kölliken.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni, trasporti. — 1933. 20. gennaio. Ettore Roncoroni, di Carlo, da ed in Locarno; Silvio Ruggeri, fu Pietro, da ed in Locarno; Bartolomeo Albertanti, fu Pietro, da Italia, in Muralt, hanno costituito a dataro dal 20 gennaio 1933 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Roncoroni, Ruggeri & Co., con sede in Locarno. Vincola la ditta la firma collettiva di tutti i soci. Impresa costruzioni e trasporti. Sede: Ristorante Giardinetto.

Distretto di Mendrisio

Impresa costruzioni. — 21. gennaio. Titolare della ditta individuale Sisini Luigi fu Giovanni, in Corteglia, frazione di Castello S. Pietro, è Luigi Sisini fu Giovanni, da Castello S. Pietro, suo domicilio. Impresa costruzioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Hôtel. — 1933. 20. janvier. Le chef de la raison Berthe Zürcher, à Villars-sur-Ollon, est Berthe, fille de Frédéric-Adolphe Zürcher, de Rüderswil (Berne), domiciliée à Villars-sur-Ollon. Exploitation de l'Hôtel Pension Riche-mont.

Terrassements, maçonnerie. — 20. janvier. Le chef de la raison Pierre Preti, à Villeneuve, est Pierre, fils de Charles Preti, d'origine italienne, domicilié à Villeneuve. Terrassements et maçonnerie. Grand'Rue n° 94.

Mercerie, bonneterie, confection. — 20. janvier. Le chef de la raison Vve René Michel, à Villeneuve, est Edith née Rochat, veuve de René Michel, originaire de Bönigen (Berne), domiciliée à Villeneuve. Mercerie, bonneterie, confection, bas, à l'enseigne «Aux Mille Tissus». Grand'Rue.

Laiterie, beurre, œufs, etc. — 20. janvier. Le chef de la raison Ernest Lehmann, à Villeneuve, est Ernest, fils de Anna Lehmann, de Worb (Berne), domicilié à Villeneuve. Laiterie, beurre, œufs, fromages.

Chaussures. — 20. janvier. Le chef de la raison Paul Marx, à Bex, est Paul, fils d'Alphonse Marx, de Bex, domicilié à Bex. Commerce de chaussures en tous genres. Rue de l'Avançon.

Bazar. — 20. janvier. Le chef de la raison Fernand Sautaux, à Chesières sur Ollon, est Fernand-Alphonse, fils de Victor Sautaux, de Montagny les Monts (Fribourg), domicilié à Chesières sur Ollon. Exploitation du bazar, à l'enseigne «Au Cosmopolite».

Hôtel. — 20. janvier. Le chef de la raison Vve Emma Kehrli, à Chesières sur Ollon, est Emma née Tschiemer, veuve de Jacques Kehrli, de Matten près Interlaken, domiciliée à Chesières sur Ollon. Exploitation de l'Hôtel Pension Beau-Site.

Bazar. — 21. janvier. Le chef de la raison Berthe Luthi, à Villars sur Ollon, est Berthe, fille de Gottfried Luthi, de Rüderswil (Berne), domiciliée à Villars sur Ollon. Bazar.

Bureau de Cossonay

Appareils à nettoyer les parquets. — 20. janvier. La raison Marcel Séchaud, à Pentha, vente par représentation d'appareils à nettoyer les parquets marqués «Perpétus» (F. o. s. du c. du 22 octobre 1932, n° 248, page 2487), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne

Commerce de thés. — 21. janvier. Le chef de la maison Valérie Klein, à Lausanne, est Valérie Klein, de Tramelan-Dessus (Berne), à Lausanne. Commerce de thés. Avenue Mont d'Or 47.

Entreprises électriques, etc. — 21. janvier. O. Burgi et Cie., société en commandite ayant son siège à Lausanne, entreprises électriques (F. o. s. du c. du 28 avril 1932). Le commanditaire Joseph Koller se retire de la société: sa commandite de fr. 10.000 est éteinte et radiée, ainsi que la procuration qui lui avait été conférée. Le genre d'affaires actuel est: entreprises électriques, et représentations de machines et articles électriques et diverses. Bureaux: Avenue Montchoisi 23.

Bureau de Morges

Hôtel. — 20. janvier. La raison G. Bock-Falb, à Morges, exploitation de l'Hôtel du Mont-Blanc (F. o. s. du c. du 28 octobre 1912, n° 271, page 1895), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

Meubles. — 20. janvier. La raison Jacob Wernli, à Vevey, menuiserie, ébénisterie, à l'enseigne «Ateliers mécaniques de menuiserie et ébénisterie» (F. o. s. du c. du 25 juin 1910, n° 166, page 1163), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jacques Wernli fils», à Vevey.

Le chef de la raison Jacques Wernli fils, à Vevey, est Jacques-Samuel, fils de Samuel-Jacob Wernli, originaire de Thalheim (Argovie), domicilié à Vevey. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Jacob Wernli», radiée. Fabrique et commerce de meubles. 25. Rue d'Italie.

Epicerie, droguerie, etc. — 20. janvier. La raison Robert Gaille, à Vevey, épicerie, alimentation, droguerie (F. o. s. du c. du 14 mai 1924, n° 112, page 815), est radiée ensuite de transfert du siège à Yverdon et d'inscription au registre du commerce de ce lieu (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932, n° 300, page 3005).

Café. — 20. janvier. La raison Henri Cattin, à Vevey, exploitation du «Café de l'Etoile» (F. o. s. du c. du 10 octobre 1929, n° 297, page 2037), est radiée ensuite de transfert du siège à Lausanne et d'inscription au registre du commerce de ce lieu (F. o. s. du c. du 10 janvier 1933, n° 7, page 69).

Wallis — Valais — Valles

Bureau de St-Maurice

1933. 20. janvier. Société Coopérative de Laiterie de Branson, à Fully (F. o. s. du c. du 17 février 1916, n° 40, page 252). La commission est composée actuellement de: Evariste Nambride, président (déjà inscrit); Emile Malbois, agriculteur, originaire de Fully, domicilié à Fully Branson, vice-président; Henri Buset, agriculteur, originaire d'Ormonts-Dessus (Vaud), domicilié à Fully Branson, secrétaire, et Maurice Roscrens, agriculteur, originaire de Fully, domicilié à Fully Branson, membre. Ont cessé de faire partie de la commission: Alfred Roduit, Camille Mottier, Etienne Malbois et Fabien Roduit. La signature de Camille Mottier est éteinte et radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1933. 18. janvier. Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, société anonyme ayant son siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 7 juillet 1932, n° 156, page 1681). Ensuite de décès, la procuration de Paul-Arthur Vogt est radiée. Sont nommés en qualité de fondateurs de procuration: Otto Vogt von Aesch, originaire de Fontaines (Neuchâtel), chef-technicien, et Pierre-Louis Fallot, originaire d'Epiquez (Berne), technicien, tous deux domiciliés à Fontainemelon, lesquels engagent la société en signant l'un ou l'autre avec l'une des autres personnes ayant la signature collective à deux et déjà inscrites.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13. janvier. Société immobilière de l'Eglise indépendante de Môtiers-Boveresse, société coopérative ayant son siège à Môtiers (F. o. s. du c. du 7 février 1910, n° 31, page 201), a, dans son assemblée générale du 29 décembre 1932, voté sa dissolution et constaté sa liquidation. L'actif et le passif sont repris par l'association «Paroisse Indépendante de Môtiers-Boveresse» régie par les articles 52 et 60 C. c. s. et non inscrite au registre du commerce par conséquent la raison est radiée.

20. janvier. Par décision de l'assemblée générale du 12 janvier 1933, la société coopérative «Syndicat d'élevage de la Côte-aux-Fées, des Monts de Buttes et du Mont des Verrières», ayant son siège aux Baumes r. Les Verrières (F. o. s. du c. du 10 mai 1932, n° 107, page 1123), a été déclarée dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Syndicat d'élevage de la Côte-aux-Fées, des Monts de Buttes et du Mont des Verrières en liquidation, par les liquidateurs Alcide Lambelet et Numa André, président et secrétaire-caissier du comité de direction. La société en liquidation sera valablement représentée à l'égard des tiers par la signature collective des deux liquidateurs.

Bureau de Neuchâtel

21. janvier. Suivant acte du 17 janvier 1933, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, et statuts du 16 janvier 1933, il est créé, sous la raison sociale

Sunshine S. A. Société Immobilière, une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel, et qui a pour but l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment l'artifice 5970 du Cadastre de Neuchâtel, vignes de 1575 m², pour le prix de fr. 15,600. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 membre au moins. Ce conseil est actuellement composé d'un seul membre en la personne de Armand Montandon, gérant, de Travers et Lo Locle, à Neuchâtel. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: Rue St-Maurice 12, à Neuchâtel.

Gené — Genève — Ginevra

1932. 30 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, les Usines de l'Allondon S. A., société anonyme établie à La Plaine (commune de Dardagny) (F. o. s. du c. du 17 juin 1931, page 1326), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1932, décidé l'annulation de 805 actions de fr. 500 chacune, ramenant ainsi son capital de la somme de fr. 902,500 à celle de fr. 500,000. Puis elle a augmenté ledit capital d'une somme de fr. 250,000, par l'émission de 500 actions nouvelles, de fr. 500 chacune, au porteur. Elle a décidé également d'adopter de nouveaux statuts. Les points soumis à publication sont les suivants: Le capital social est de fr. 750,000, divisé en 1500 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les 200 parts de fondateurs, sans valeur nominale, créées par la société sont supprimées.

Horlogerie. — 1933. 19 janvier. La société en nom collectif **Droz & Aerni**, fabrication et vente d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1931, page 1993), a été déclarée dissoute par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève (6^e Chambre), du 21 décembre 1932. Aux termes dudit jugement, Pierre Chambosse, expert-comptable, de et à Genève, a été nommé liquidateur.

Affaires de banque et de commerce. — 19 janvier. La société en commandite **Albert Jossua et Cie**, commissionnaires pour toutes affaires de banque et de commerce, à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1925, page 1728), est déclarée dissoute depuis le 10 janvier 1933. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

19 janvier. L'association dite **Eglise Méthodiste Allemande**, à Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1909, page 1526), se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse, renonce à son inscription au registre du commerce. L'association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

19 janvier. La **Société pour la Vente des Voitures Automobiles Européennes** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1932, page 2601), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1932, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Alcool de menthe, encanistique, etc. — 19 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1932, dont le procès-verbal a été dressé par M^e V. L. Rochat, notaire, à Genève, la société **F. Bonnet et Co**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1924, page 409), a modifié ses statuts sur les points suivants: La société aura dorénavant pour objet la fabrication, le commerce et la vente d'alcool de menthe, d'encanistique, de lessive, de spécialités pharmaceutiques et d'autres spécialités. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres (au lieu de 1 à 3). Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. La société a pris acte de la démission de veuve Mary Bonnet née Ziebold, de ses fonctions d'administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints, et elle a nommé à sa place un conseil d'administration de 3 membres, composé de: Adolph Jurjans, industriel, citoyen hollandais, domicilié à Paris; Fernand Martin, industriel, de et à Genève, et Arnold de Muller, sans profession, de Fribourg, à Genève. Le conseil d'administration, dans sa séance du 16 janvier 1933, a nommé Arnold de Muller, président, et Adolph Jurjans, secrétaire du conseil et il a décidé que la société sera engagée par la signature collective d'Arnold de Muller et d'Adolph Jurjans, ou par la signature individuelle de Fernand Martin. La procuration conférée à Ami Cortthay, décédé, est éteinte.

Chauffages, etc. — 19 janvier. **Alfred Strozze**, entreprise générale de chauffages et installations sanitaires, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1928, page 831). Le titulaire Engelbert-Alfred Strozze, de Schafisheim (Argovie), à Genève, et son épouse Ida née Abegglen, ont adopté, suivant contrat de mariage du 9 août 1932, le régime de la communauté universelle avec biens réservés.

19 janvier. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par M^e Julien Baumgartner, notaire, à Genève, le 29 décembre 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société financière SOFINA**, dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. La société a pour objet: l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies en dehors du canton de Genève, ainsi que toutes opérations de banque, de bourse ou de commission, soit pour son propre compte soit pour le compte de tiers. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Elle est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers, si le conseil ne comprend qu'un seul membre, par la signature individuelle de celui-ci, et, en cas de pluralité d'administrateurs, de la façon que décidera le conseil. Le conseil d'administration ne comprend qu'un membre, élu en la personne d'Albert Pasche, comptable, de et à Genève. En date du 29 décembre 1932, l'administrateur a désigné comme directeur de la société Maurice Russiot, banquier, de nationalité française, domicilié à Paris, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue Carteret n° 1, chez l'administrateur.

19 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 13 janvier 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Garage des Charmilles S. A.**, une société anonyme ayant pour objet: l'achat, la

vente et la représentation de tout matériel de garage, de toutes voitures automobiles, fournitures et accessoires et l'exploitation d'un garage; rue Daubin n° 7, quartier des Charmilles, connu sous l'enseigne « Garage des Charmilles ». Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 6 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Henry Blondel, garagiste, demeurant à Genève, fait apport à la société en formation, du matériel et de l'installation du garage exploité par lui, à Genève, rue Daubin n° 7, ainsi que de la clientèle et du droit au bail des locaux de ce garage. Le matériel et l'installation dudit garage apportés par Henry Blondel à la société en formation, sont détaillés en un inventaire du 13 janvier 1933, annexé à l'acte de constitution. Cet apport est consenti pour le prix de fr. 4000, qui sera payé à Henry Blondel, par la remise au pair de 4 actions de la société de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne d'Henry Blondel, garagiste, de et à Genève. Locaux: rue Daubin n° 7.

Transport de personnes par automobiles. — 20 janvier. Le chef de la maison **Mayor Eugène, « Taxis A. B. C. »**, à Genève, est Eugène-Louis Mayor, d'Echallens (Vaud), domicilié à Genève. Transport de personnes par automobiles. 5, rue Bernard Dussaud.

Café-restaurant. — 20 janvier. La maison **Edouard Escher**, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1930, page 1036), a remis l'Hôtel-Restaurant de la Gare n° 3, rue Chaponnière; elle exploite actuellement le « Café-restaurant des Touristes », 12, rue de Lausanne.

Articles de pansements, etc. — 20 janvier. La maison **M. Bovard**, fabrique d'articles de pansements, de chirurgie et d'hygiène, à l'enseigne « A l'Ambulance », à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1919, page 2144), confère procuration individuelle à Otto Schlatter, d'Unterhallau (Schaffhouse), domicilié à Genève.

20 janvier. La « Société Holding des Brevets et Procédés Giacchino pour l'Ebauchage Electrique Société Anonyme », ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1929, page 1969), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 21 décembre 1932. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Holding des Brevets et Procédés Giacchino pour l'Ebauchage Electrique Société Anonyme**, en liquidation, par Henri Grandgeorge, administrateur de sociétés, de Carouge, à Lancy, nommé liquidateur, avec pouvoir d'engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Le droit à la signature de l'administrateur Edouard Folliet et des directeurs Millard-K. Shaler, W. Hallam Tuck, Charles-A. Schmegg, Robert Desguin, Ezio Giacchino, Aldo Giacchino, Louis Chevrillon et Lucien Bertaux, est éteint. Siège de la liquidation: rue de la Croix d'Or 12 (étude de M^e Folliet).

20 janvier. Dans son assemblée générale du 7 janvier 1933 et suivant procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **Chémiserie Laurier S. A.**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1927, page 1164), a modifié ses statuts en ce sens que la société prend la dénomination de **Chémiserie Laurier Société Anonyme**. D'autre part, ladite société a pris acte que par décision des autorités compétentes en Pologne, Elias Lorberbaum, administrateur-délégué de la société, a été autorisé à changer son nom en celui de Laurier. Dans sa séance du 22 février 1932, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de président Elias Laurier et à celles de secrétaire Maurice Abramovicz (tous deux administrateurs inscrits).

20 janvier. La **Société catholique-romaine de Veyrier**, association ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 18 mai 1909, page 889), a, dans son assemblée générale du 9 mars 1931, renoncé à son inscription au registre du commerce, se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

20 janvier. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 19 janvier 1933, la **Société Immobilière Châtelaine Etang**, société anonyme établie à Vernier (F. o. s. du c. du 7 décembre 1926, page 2138), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges-Auguste Du Bois, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, William Grandjean, directeur, de et à Genève.

20 janvier. **Société Immobilière Rue Liotard C.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1930, page 129). Jules Chapuis, chaudronnier, de Presinge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Rubin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 44, rue de Monthoux, chez l'administrateur.

Machines à écrire, etc. — 20 janvier. La raison **J. Throll**, représentation de machines à écrire, machines et autres articles de bureau, à Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1924, page 1366), est radiée ensuite de remise d'exploitation à la société anonyme dite « Bureau Moderne J. Throll, Société Anonyme », à Genève.

Aux termes d'acte passé devant M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, substituant M^e Bernard de Budé, aussi notaire à Genève (momentanément absent), le 13 janvier 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Bureau Moderne J. Throll, Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de machines à écrire et à calculer et en général de tous articles concernant l'ameublement et l'exploitation de bureaux et maisons de commerce; la représentation de maisons de la branche et la création et l'exploitation d'un bureau de dactylographie. La société continue notamment les affaires de la maison « J. Throll », à Genève, dont elle a repris l'actif, tel qu'il résulte d'un inventaire au 13 janvier 1933, annexé au procès-verbal de constitution, pour le prix global de fr. 4000, payable en espèces. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Moïse dit Michel Slatkine, négociant, de et à Genève. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 13 janvier 1933, il a décidé que cette dernière serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Siège social: 1, Quai de l'E.

Gessner & Co. A.-G., Wädenswil und Zürich**Bekanntmachung des Beschlusses der Obligationärversammlung.**

Dio auf den 19. Januar 1933, vormittags 10½ Uhr, ins Zunfthaus zur Zimmerleuten einberufene Versammlung der Obligationäre des 5 % Anleihe der Gessner & Co. A.-G. Wädenswil und Zürich von Fr. 4,000,000. — nominal vom Jahre 1926 fasste bei 3246 Anwesenden, bzw. vertretenen Stimmen mit 3160 Ja gegen 64 Nein folgenden

Beschluss:

Dio Versammlung der Obligationäre des 5 % Anleihe vom Jahre 1926 der Gessner & Co. A.-G. Wädenswil und Zürich gewährt der schuldenrischen Gesellschaft einen gänzlichen Zinsnachlass für die Zinsfälligkeiten per 31. Dezember 1932, 30. Juni 1933, 31. Dezember 1933 und 30. Juni 1934. (Coupons Nrn. 13—16).

Als Vertreter der Obligationäre wählte die Versammlung einstimmig Herrn Dir. H. Reutener von der Schweiz. Treuhandgesellschaft in Zürich.

Wädenswil und Zürich, den 21. Januar 1933.

(A. A. 12)

Gessner & Co. A.-G.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die der Firma L. Kunstenaar, Weinhandel, Zürich, unterm 12. Juli 1932 ausgestellte und nun abhandengekommene rote Handelsreisendenkarte II. Ausfertigung, Block 10220, Karte 1220, datiert 4. April/12. Juli 1932, lautend auf den Reisenden Bornhauser, P., wird hiemit kraftlos erklärt und es hat nur das an die genannte Firma vcrabfolgte Duplikat Gültigkeit.

Zürich, den 24. Januar 1933.

(A. A. 11)

Statthalteramt:
Süsl.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Qualitätskontrolle bei der Einfuhr von Nadelholz-Schnittwaren, Zolltarifposition 237**

(Vorschriften der Handelsabteilung vom 16. Januar 1933.)

Das im Anhang zu diesen Vorschriften enthaltene Verzeichnis der Experten (vergl. Handelsamtsblatt Nr. 13 vom 17. Januar 1933), wird wie folgt geändert:

- d) Experte für die Kantone: Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug und Aargau:
Gottfried Brutschi, Prokurist i. Fa. Hauser, Holzgeschäft, Brugg.
Ersatzmann: Bernhard Arnet, i. Fa. A.-G. Baugeschäft, Root (Luzern).
(An Stelle der in der früheren Publikation genannten Herren Hauser und Weibel.)

g) Oberexperte:

E. Baumann, kantonaler Handelsrichter, Klausstrasse 19, Zürich 8.
20. 25. 1. 33.

Importation des sciages de bois résineux (n° 237 du tarif douanier)

(Prescriptions de la Division du commerce du 16 janvier 1933.)

La liste des experts annexée aux prescriptions relatives au contrôle de la qualité (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 13 du 17 janvier 1933) est modifiée ainsi qu'il suit:

- d) Expert pour les cantons de: Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Zoug et Argovie:

M. Gottfried Brutschi, fondé de pouvoirs dans la maison Hauser, commerce de bois, à Brugg, en remplacement de M. Hauser.

Suppléant: M. Bernhard Arnet, de l'entreprise de construction Root, société anonyme ayant son siège à Lucerne, en remplacement de M. Weibel.

g) Contre-expert:

M. E. Baumann, juge au tribunal cantonal de commerce, 19, rue Klaus, à Zurich (8°).
20. 25. 1. 33.

Deutschland — Zolltarif

Laut einer im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 16 vom 19. Januar veröffentlichten Verordnung über Zolländerungen vom 19. Januar 1933 wird der deutsche Zolltarif wie folgt abgeändert:

Zollsatz für 1 dz
Rm.

- Hinter Tarifnummer 4 ist folgende Anmerkung anzufügen:
Anmerkung zu Nr. 1 bis 4. Roggen, Weizen, Spelz, Gerste und Hafer nach näherer Anordnung des Reichsministers der Finanzen bei Nachweis der in der Zeit vom 1. Februar bis 31. Mai 1933 getätigten Ausfuhr einer entsprechenden Menge der gleichen als Saatgut anerkannten Fruchtart aus dem freien Verkehr des Zollgebiets durch Vorlage eines Ausfuhrscheines bis zum 31. Juli 1933 frei
- Die Tarifnummer 23 erhält folgende Fassung:
Kartoffeln, frisch:
in der Zeit vom 1. September bis 14. Februar 4.— (bisher 2)
in der Zeit vom 15. Februar bis 31. März 20.— (bisher 20)
in der Zeit vom 1. April bis 31. August 6.— (bisher 1.50 u. 4)
vertraglich: vom 1. April bis 31. Juli 1.50
- In Tarifnummer 33 (Küchengewächse, frisch), erhält Abs. 1 folgende Fassung:
Weisskohl 6.— (bisher 4)
Rotkohl, Wirsingkohl 4.— (bisher 4)
vertraglich:
in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai 2.—
in der Zeit vom 1. Juni bis 31. Dezember 3.—
- In Tarifnummer 74 (Bau- und Nutzholz, unbearbeitet) erhält Abs. 2 folgende Fassung:
weich:
Nadelholz, nicht über 7 m lang und nicht über 22 cm am schwächeren Endestark für 1 dz.
0.80 (bisher 0.40)
oder für 1 fm
4.80 (bisher 2.40)
für 1 dz.
anderes 0.12 (bisher 0.12)
oder für 1 fm
0.72 (bisher 0.72)

Zollsatz für 1 dz
Rm.

- In Tarifnummer 117 (Fische, zubereitet) erhält Abs. 1 folgende Fassung:
getrocknet, gesalzen oder sonst ohne Essig; Oel oder Gewürze einfach zubereitet:
Sardellen, Lachse, Meerforellen, Seeorellen, nur gesalzen 3.— (bisher 3)
andere 9.— (bisher 3)
- In Tarifnummer 137 (Eigelb) ist in der Anmerkung folgender Satz anzufügen:
Im Sinne dieser Bestimmung ist die Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln nicht als gewerblicher Zweck anzusehen.
- In Tarifnummer 138 (Eiweiss, flüssig), ist in der Anmerkung folgender Satz anzufügen:
Im Sinne dieser Bestimmung ist die Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln nicht als gewerblicher Zweck anzusehen.
- In Tarifnummer 203. Abs. 1, ist folgende Anmerkung anzufügen:
Anmerkung: Entfettete Kakaoasse zur Herstellung von Theobromin und Koffein unter Zollsicherung frei (bisher 150)
- In Tarifnummer 372 (Eiweiss und Eiweisstoffe) ist in der Anmerkung folgender Satz anzufügen:
Im Sinne dieser Bestimmung ist die Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln nicht als gewerblicher Zweck anzusehen.
- Die Tarifnummer 373 erhält folgende Fassung:
Käsestoff (Kasein) 60.— (bisher 6)
Käsestoffgummi und ähnliche Zubereitungen 6.— (bisher 6)
Anmerkungen:
1. Käsestoff zu gewerblichen Zwecken amtlich ungenussbar gemacht (denaturiert) oder unter Ueberwachung der Verwendung 2.—
2. Im Sinne der Bestimmung in Anmerkung 1 ist die Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln nicht als gewerblicher Zweck anzusehen.
- In Tarifnummer 741 erhält Abs. 2 folgende Fassung:
Tafelglas einschliesslich des 5 mm oder weniger starken Rohglases, letzteres auch gerippt rh. 12.— (bisher rh. 20 und 12)
- In Tarifnummer 820 treten an die Stelle des zweiten Absatzes die nachstehenden Absätze:
Schrauben von mehr als 13 mm Stiftdstärke, auch mit aufgeschraubten Muttern oder aufgesteckten Unterlegscheiben:
mit einer Stiftdstärke:
von mehr als 13 mm bis 16 mm 17.50
von mehr als 16 mm 15.— (bisher 7.50 und 14.50)
Schraubenmutter und Unterlegscheiben für Schrauben 20.—
- In Tarifnummer 825 erhält der zweite Absatz folgende Fassung:
Schrauben, auch mit aufgeschraubten Muttern oder aufgesteckten Unterlegscheiben:
Holzschrauben:
mit einer Stiftdstärke:
von 3 mm oder weniger 80.— (bisher 11)
von mehr als 3 mm bis 7 mm 40.— (bisher 26)
von mehr als 7 mm bis 13 mm 25.— (bisher 14.50)
andere:
mit einer Stiftdstärke:
von 3 mm oder weniger 11.— (bisher 11)
von mehr als 3 mm bis 7 mm 26.— (bisher 26)
von mehr als 7 mm bis 13 mm 20.— (bisher 14.50)

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1933 in Kraft. 20. 25. 1. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Januar 1933 — Situation hebdomadaire au 23 janvier 1933

Aktiven — Actif

	Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger
1 Goldbestand:			
im Inland	2,224,107,515.50		
im Ausland	247,128,791.80		
	2,471,236,307.30	+	44,197.15
2 Golddevisen	85,935,539.50	+	2,571,216.75
3 Inlandportefeuille:			
Wechsel	16,294,293.76	—	211,394.55
Schatzanweisungen	182,500.—		
4 Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	4,568,977.70		
5 Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist	38,839,576.12	—	1,559,742.28
Andere Lombardvorsch.	—		
6 Wertpapiere	52,227,632.20	+	678,820.40
7 Korrespondenten:			
im Inland	10,089,814.83	—	3,859,364.94
im Ausland	1,169,521.26		
8 Sonstige Aktiven	22,046,986.91	+	1,500,905.91
Total	2,702,591,149.08		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	Fonds propres
1 Eigene Gelder	35,500,000.—	—	—
2 Notenumlauf	1,458,667,180.—	—	—
3 Tagl. fäll. Verbindlichk. 1,177,128,606.—		+	34,118,551.71
4 Sonstige Passiven	31,295,363.08	—	5,769,083.22
Total	2,702,591,149.08		

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Lombardzinsfuß 3%, seit 22. Januar 1931. — Taux pour avances 3%, depuis le 22 janvier 1931. 20. 25. 1. 33.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 25. Januar an — Cours de réduction à partir du 25 janvier

Belgien Fr. 71.95; Dänemark Fr. 88.50; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.35; Frankreich Fr. 20.24; Italien Fr. 26.55; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.24; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 72.923; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 95.50; Tschechoslowakei Fr. 15.40; Ungarn Fr. 20.24; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Bigla Stahlmöbel

Jetzt ist es Zeit, Änderungen und Reorganisationen im Büro vorzunehmen. Unterlassen Sie nicht, dabei auch Bigla-Stahlmöbel zu prüfen, wir beraten Sie unverbindlich.

Bigla-Vertikalschränke

für die Registrierung der Korrespondenz sind normalisiert und kombinierbar. Sie sind unverwundlich und bieten im Brandfall dem Feuer starken Widerstand. Die Schubladen sind sehr bequem zu bedienen, da sie auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufen. Die Bigla-Schubladenführungen haben sich seit Jahren glänzend bewährt und sind auch heute noch unübertroffen.

Bigla-Pulte

haben ein grosses Fassungsvermögen und sind auf verschiedenartige Weise praktisch einzurichten. Die Schubladen laufen spielend leicht und können in der ganzen Tiefe ausgezogen und ausgenutzt werden. Schwierige Platzfragen werden oft durch ein Bigla-Pult auf einfache Weise gelöst.

Bigla-Rolladen- und Türschränke

für Briefordner, Akten, Prospekte etc. sind unverwundlich und passen in Grösse und Ausführung zu den übrigen Bigla-Stahlmöbeln.

Bigla-Archivschubladen

zur Aufbewahrung erledigter Akten sind praktisch und billig. Sie laufen auf Rollen und lassen sich beliebig stapeln.

Bigla-Registramaterial

ist nach neuesten Gesichtspunkten ausgearbeitet. Kartotheken und Registraturen, hängend und stehend, gewinnen durch Bigla-Leitkarten, Mappen und Hefter an Ordnung und Uebersicht. Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Biglen.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G. Biglen (Bern)

Blitzschnell rechnet

und schreibt die VICTOR-Rechenmaschine mit lautlosem Motor, dreifacher Kontrolle, gedruckten Operationen und sichtbarem Zählwerk. VICTOR-Electric- oder Handmodell wird nur

mit

1 Hand

bedient.

Überall unverbindliche und kostenlose Vorführung durch

CAMPICHE

2. ST-PIERRE - LAUSANNE

VICTOR

zur

REORGANISATION Ihres Büros!

INSTALLATION de BANQUES et d'ADMINISTRATIONS

FICHET S.A.

Le grand fournisseur de la finance et du commerce

La première marque du monde — 100 ans d'expérience

Coffres-forts blindés — Armoires réfractaires — Coffres de guichet pour caissiers — Barres et plaques d'acier pour armement de Carreaux — Serrurerie de précision — Réparations — Ouvertures — Transports

DIRECTION POUR LA SUISSE: Genève - 1, rue du Grütli - Téléphone 50.930

Buchhaltungsbureau

FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch

Weinbergstrasse 57

Zürich

Bureau gepr. 1899

Telephon 41.630

Einrichtungen

Nachtragungen

besorgt: Revisionen

Bilanzen

Steuerangelegenh.

Haben Sie

nicht auch schon bei Ausarbeitung Ihrer Organisationspläne anregende Vorlagen für Formulare und Drucksachen vermisst? ... Bei uns finden Sie bestimmt, was Sie suchen, haben wir doch Schemata von über 230.000 Extraanfertigungen wohlgeordnet zu Ihrer Verfügung. — Telefonieren Sie uns 34.653—54—55 oder schreiben Sie bitte



ZÜRICH
Feldstr. 24

Fabrik für
Buchführungs-
material

Gegründet 1853

Geschäftsbücher
Geschäfts-Drucksachen
Tabellenformulare
Musterkartellen

Rena

Adressiermaschine
mit dem neuartigen Schablonensystem
Fr. 385.—

Ormig

vervielfältigt
jede Schrift oder Zeichnung
direkt vom Original
ohne Farbe, ohne Schablone

CH. FREIBURGER, Büro- u. Rechenmaschinen
Manuelstrasse 72 BERN Telephon 32.763